



Europeiska rådet

Bryssel den 30 juni 2023
(OR. en)

EUCO 7/23

CO EUR 5
CONCL 3

NOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Delegationerna

Ärende: Europeiska rådets möte (29 och 30 juni 2023)
– Slutsatser

För delegationerna bifogas de slutsatser som Europeiska rådet antog vid mötet.

Europeiska rådet höll en diskussion med Natos generalsekreterare Jens Stoltenberg om samarbetet mellan EU och Nato och den euroatlantiska säkerheten, särskilt med anledning av undertecknandet av den tredje gemensamma förklaringen den 10 januari 2023.

*

*

*

I. UKRAINA

1. Europeiska rådet fördömer ånyo med kraft Rysslands anfallskrig mot Ukraina, som utgör en uppenbar kränkning av FN-stadgan, och erinrar om Europeiska unionens orubbliga stöd för Ukrainas oberoende, suveränitet och territoriella integritet inom dess internationellt erkända gränser och dess naturliga rätt till självförsvar mot Rysslands angrepp. Europeiska unionen kommer att fortsätta att ge Ukraina och dess befolkning starkt finansiellt, ekonomiskt, humanitärt, militärt och diplomatiskt stöd så länge det behövs.
2. Europeiska rådet bekräftar EU:s beredvillighet att tillhandahålla hållbart militärt stöd till Ukraina så länge det behövs, särskilt genom EU:s uppdrag för militärt bistånd och den europeiska fredsfaciliteten. Det utvärderade framstegen med leveransen och den gemensamma upphandlingen av en miljon enheter artilleriammunition och robotar för Ukraina. Det framhåller vikten av medlemsstaternas fortsatta ansträngningar för att bidra till att tillgodose Ukrainas brådskande militära och försvarsmässiga behov, utan att det påverkar den särskilda karaktären hos vissa medlemsstaters säkerhets- och försvarspolitik och med beaktande av samtliga medlemsstaters säkerhets- och försvarsintressen.

3. Europeiska unionen och medlemsstaterna är redo att tillsammans med partner bidra till framtida säkerhetsåtaganden gentemot Ukraina, vilket kommer att hjälpa Ukraina att försvara sig på lång sikt, avskräcka från militära angrepp och stå emot destabiliseringsförsök. I detta sammanhang kommer de att snabbt överväga formerna för ett sådant bidrag. Dessa åtaganden kommer att göras med full respekt för vissa medlemsstaters säkerhets- och försvarspolitik och med beaktande av samtliga medlemsstaters säkerhets- och försvarsintressen. Europeiska rådet fortsätter att följa frågan.
4. Europeiska rådet fördömer i starkast möjliga ordalag den avsiktliga förstörelsen av reservoaren vid vattenkraftverket i Kachovka, som får förödande humanitära, ekologiska, jordbruksrelaterade och ekonomiska konsekvenser och äventyrar säkerheten vid kärnkraftverket Zaporizjzja. Europeiska unionen och dess medlemsstater är redo att ge ytterligare stöd till Ukraina, utöver det katastrofbistånd för hjälpinsatser som tillhandahålls via unionens civilskyddsmekanism. Europeiska unionen stöder till fullo Internationella atomenergiorganets arbete för att stärka kärnsäkerheten och det nukleära fysiska skyddet i Ukraina.
5. Europeiska unionen och dess medlemsstater kommer att intensifiera sina diplomatiska insatser och fortsätta samarbetet med Ukraina och andra länder för att säkerställa ett så brett internationellt stöd som möjligt för de centrala principerna och målen i Ukrainas fredsformel, bland annat genom ett kommande globalt fredstoppmöte. Alla initiativ för en heltäckande, rättvis och varaktig fred i Ukraina måste bygga på full respekt för landets oberoende, suveränitet och territoriella integritet inom dess internationellt erkända gränser.

6. Europeiska rådet understryker behovet av att, tillsammans med partner, säkerställa ett stabilt, förutsägbart och hållbart finansiellt stöd till Ukraina under de kommande åren. Europeiska rådet upprepar sin uppmaning till Europeiska investeringsbanken att i nära samarbete med kommissionen och internationella finansieringsinstitutioner öka stödet till Ukrainas mest akuta infrastrukturbehov. Europeiska unionen står även fast vid sitt åtagande att i samordning med internationella partner stödja Ukrainas återställande, återhämtning och återuppbyggnad, inbegripet på områdena för psykisk och psykosocial rehabilitering och bistånd för minröjning. Europeiska rådet utvärderade dessutom det arbete som utförts i fråga om Rysslands immobiliserade tillgångar och uppmanar rådet, den höga representanten och kommissionen att föra detta arbete framåt, i enlighet med EU-rätten och folkrätten och i samordning med partner.

7. Europeiska unionen är fortsatt fast besluten att säkerställa att Ryssland hålls fullt ansvarsskyldigt för sitt anfällskrig mot Ukraina. Europeiska rådet välkomnar det faktum att det internationella centrumet för lagföring av aggressionsbrottet mot Ukraina (ICPA) är redo att inleda sin stödverksamhet. Europeiska rådet utvärderade insatserna för att inrätta en tribunal för lagföring av aggressionsbrottet mot Ukraina, inbegripet det arbete som utförts i kärngruppen, och uppmanar till fortsatt arbete. Tribunalen bör åtnjuta bredast möjliga tvärregionala stöd och legitimitet. Europeiska rådet välkomnar antagandet av Ljubljana–Haagkonventionen om internationellt samarbete vid utredning och lagföring av folkmord, brott mot mänskligheten, krigsförbrytelser och andra internationella brott och uppmanar alla länder att så snart som möjligt bli parter i konventionen. Europeiska rådet välkomnar också inrättandet av Europarådets register över skadorna av Rysslands anfällskrig mot Ukraina och uppmanar till fortsatt arbete.

8. Europeiska rådet fördömer i starkast möjliga ordalag Rysslands olagliga deportation och förflyttning av ukrainska barn och andra civila till Ryssland och Belarus. Det uppmanar Ryska federationen och Belarus att omedelbart säkerställa att de kan återvända på ett säkert sätt.
9. Europeiska rådet diskuterade insatserna för att ytterligare öka trycket på Ryssland i syfte att försvaga landets förmåga att föra sitt anfallskrig, bland annat genom att införa sanktioner, genomföra dessa fullt ut och på ett effektivt sätt och förhindra att de kringgås. I detta sammanhang välkomnar Europeiska rådet antagandet av det elfte sanktionspaketet. Europeiska rådet uppmanar medlagstiftarna att snabbt slutföra arbetet med det föreslagna direktivet om tillnärmning av brottsrekvisit och påföljder med avseende på överträdelser av unionens restriktiva åtgärder.
10. Europeiska rådet fördömer Irans och Belarus fortsatta militära stöd till Rysslands anfallskrig. Belarus måste sluta tillåta ryska väpnade styrkor att använda landets territorium, inbegripet för utplacering av taktiska kärnvapen. Iran måste sluta tillhandahålla drönare till Ryssland.
11. Europeiska rådet är medvetet om Ukrainas engagemang och betydande ansträngningar för att uppfylla de nödvändiga villkoren i EU-anslutningsprocessen. Det uppmanar Ukraina att fortsätta sitt reformarbete. Europeiska unionen kommer att fortsätta sitt nära samarbete med Ukraina och stödja landets ansträngningar för att uppfylla samtliga villkor fullt ut.
12. Europeiska unionen kommer att fortsätta att stödja Republiken Moldavien i arbetet med de utmaningar som landet står inför till följd av Rysslands aggression mot Ukraina och när det gäller reforminsatserna på vägen mot EU. Europeiska rådet är medvetet om Republiken Moldaviens engagemang och betydande ansträngningar för att uppfylla de nödvändiga villkoren i EU-anslutningsprocessen. Det välkomnar det stödpaket som nyligen lades fram och lanseringen av EU:s civila partnerskapsuppdrag. Det lovordar Republiken Moldavien för det framgångsrika anordnandet av det andra toppmötet i den europeiska politiska gemenskapen den 1 juni 2023.

13. Europeiska rådet noterar de åtgärder som de georgiska myndigheterna nyligen vidtagit. Europeiska unionen kommer att fortsätta sitt nära samarbete med Georgien för att hjälpa landet att uppfylla de villkor som är nödvändiga för att gå vidare på vägen mot EU.
14. Ryssland fortsätter att använda livsmedel som vapen och undergräver därmed den globala livsmedelstryggheten. Europeiska rådet är djupt oroat över att genomförandet av Svartahavsinitiativet fortsätter att tappa fart och efterlyser ett snabbt och fullständigt återupptagande av verksamheten. EU:s solidaritetskorridorer är fortfarande av största vikt för att stärka den globala livsmedelstryggheten.
15. Europeiska unionen upprepar sitt åtagande att stärka stödet för fördrivna personer, både i Ukraina och i Europeiska unionen, bland annat genom lämpligt och flexibelt finansiellt stöd till de medlemsstater som bär den största bördan i fråga om sjukvårds-, utbildnings- och levnadskostnaderna för flyktingar.

II. EKONOMI

16. Europeiska rådet diskuterade den rådande ekonomiska situationen.
17. Efter rapporter från rådets ordförandeskap och kommissionen utvärderade Europeiska rådet framstegen med att stärka Europas långsiktiga konkurrenskraft och produktivitet, med särskilt fokus på att fördjupa den inre marknaden, bevara dess integritet, dess fyra friheter och dess öppenhet samt säkerställa lika villkor och skapa ett regelverk som främjar tillväxt och minskar den administrativa bördan, samtidigt som man stärker industripolitiken och minskar strategiska beroenden, särskilt på de känsligaste områdena.

18. Mot bakgrund av påskyndandet av unionens dubbla omställning till en grön och digital ekonomi erinrar Europeiska rådet om sina slutsatser från mars 2023 och
- a) uppmanar medlagstiftarna att påskynda arbetet med förslagen till en rättsakt om nettonollindustri och en akt om kritiska råvaror i syfte att nå en överenskommelse före utgången av den nuvarande lagstiftningscykeln och manar till fortsatt arbete med att utveckla strategisk teknik och stärka dess värdekedjor,
 - b) betonar vikten av att Europeiska unionen blir en central plats för utvecklingen av artificiell intelligens (AI) och behovet av att snabbt utnyttja möjligheterna och ta itu med riskerna med särskild användning av AI i syfte att främja innovation och förtroende, underlätta investeringar och spridning och bidra till fastställandet av globala standarder, och uppmanar medlagstiftarna att skyndsamt slutföra arbetet med AI-akten,
 - c) uppmanar kommissionen att lägga fram ett förslag till initiativ om brådskande åtgärder för att säkerställa tillräcklig produktion av och tillgång till de mest kritiska läkemedlen och komponenterna i Europa och för att diversifiera de internationella leveranskedjorna, samtidigt som medlagstiftarna uppmanas att fortsätta och påskynda arbetet med den föreslagna reformen av läkemedelslagstiftningen, bland annat när det gäller tillgång till läkemedel och en innovativ och konkurrenskraftig läkemedelssektor,
 - d) välkomnar ikraftträdandet av avtalet om en enhetlig patentdomstol för de deltagande medlemsstaterna, och det därav följande ibrukttagandet av det enhetliga patentet, vilket kommer att bidra till att stimulera innovation och konkurrenskraft,
 - e) ser fram emot den första årliga översynen av framstegen med att stärka unionens konkurrenskraft och öka produktiviteten och tillväxten vid Europeiska rådets möte i mars 2024.

- f) efterlyser en oberoende högnivårapport om den inre marknads framtid som ska läggas fram vid mötet i mars 2024 och uppmanar rådets kommande ordförandeskap och kommissionen att föra detta arbete framåt i samråd med medlemsstaterna,
 - g) uppmanar kommissionen att lägga fram en verktygslåda för att ta itu med de demografiska utmaningarna och särskilt deras inverkan på Europas konkurrensfördelar.
19. Kommissionen rapporterade om diskussionerna med Förenta staterna om effekterna av lagen om inflationsminskning (IRA). Europeiska rådet uppmanar kommissionen att med stöd av medlemsstaterna bedöma lagens inverkan på investeringar och effektiviteten i de åtgärder som Europeiska unionen och dess medlemsstater vidtar som svar samt att fortsätta sitt arbete med att övervaka och förbättra investeringsvillkoren.
20. Europeiska rådet betonar behovet av att stärka unionens ekonomiska motståndskraft och säkerhet för att försvara unionens intressen globalt och samtidigt bevara en öppen ekonomi. Det efterlyser en strategi som på grundval av en riskbedömning ger proportionella, exakta och riktade svar på säkerhetsutmaningar.
21. Europeiska rådet höll en diskussion om de integrerade landsspecifika rekommendationerna, såsom de diskuterats i rådet, och därmed kan 2023 års europeiska planeringstermin slutföras.
22. Europeiska rådet uppmanar rådet att föra arbetet framåt med översynen av den ekonomiska styrningen så att lagstiftningsarbetet kan slutföras under 2023.
23. Europeiska rådet noterar den föreslagna revideringen av den fleråriga budgetramen. Europeiska rådet fortsätter att följa frågan.

III. SÄKERHET OCH FÖRSVAR

24. Europeiska rådet utvärderade det arbete som utförts för att genomföra dess tidigare slutsatser, Versaillesförklaringen från mars 2022 och den strategiska kompassen.
25. Europeiska rådet erinrar om behovet av att stärka den europeiska försvarssektorns tekniska och industriella bas och göra den mer innovativ, konkurrenskraftig och motståndskraftig, särskilt i den nya strategiska miljö som kräver försvarsberedskap och en betydande ökning av Europas långsiktiga strategiska kapacitet att ta ett större ansvar för sitt eget försvar.
26. Europeiska rådet
 - a) manar till att arbetet förs framåt inom alla åtgärdsområden som gäller leverans och gemensam upphandling av ammunition och robotar, särskilt förordningen om stöd till tillverkning av ammunition så att den snabbt kan antas,
 - b) välkomnar den överenskommelse som nåtts om instrumentet för förstärkning av den europeiska försvarsindustrin genom gemensam upphandling,
 - c) uppmanar kommissionen att lägga fram ett förslag till ett europeiskt försvarsinvesteringsprogram (Edip) för att stärka den europeiska försvarstekniska och försvarsindustriella basens kapacitet och motståndskraft, även hos små och medelstora företag.
27. Europeiska rådet välkomnar beslutet att ytterligare höja det finansiella taket för den europeiska fredsfaciliteten med 3,5 miljarder euro för att bevara facilitetens globala geografiska tillämpningsområde, fortsätta tillhandahålla militärt stöd till Ukraina och upprätthålla unionens förmåga att förebygga och snabbt reagera på kriser och konflikter samt att bygga upp kapacitet genom sina utbildningsuppdrag.

28. Europeiska rådet välkomnar framstegen med genomförandet av den strategiska kompassen, bland annat när det gäller cybersäkerhet och cyberförsvar, hybridhot, militär rörlighet, rymden och sjöfartsskydd. Det välkomnar också det arbete som utförts för att stärka den civila GSFP, särskilt godkännandet nyligen av den nya civila GSFP-pakten.
29. Europeiska rådet välkomnar arbetet med EU:s politik för cyberförsvar och med översynen av EU:s verktygslåda för cyberdiplomati för att stärka förmågan att förebygga, avskräcka från och reagera på cyberattacker.

IV. KINA

30. Europeiska rådet fortsatte sin strategiska diskussion om EU:s förbindelser med Kina och bekräftade EU:s mångfasetterade politiska strategi gentemot Kina, enligt vilken Kina samtidigt är en partner, en konkurrent och en systemrival. Trots sina olika politiska och ekonomiska system har Europeiska unionen och Kina ett gemensamt intresse av att sträva efter konstruktiva och stabila förbindelser som är förankrade i respekt för den regelbaserade världsordningen, ett balanserat engagemang och ömsesidighet.
31. Europeiska unionen kommer att fortsätta att samarbeta med Kina för att ta itu med globala utmaningar och uppmanar Kina att vidta mer ambitiösa åtgärder när det gäller klimatförändringar och biologisk mångfald, hälso- och pandemiberedskap, livsmedelstrygghet, katastrofreducering, skuldlättnad och humanitärt bistånd.
32. Europeiska unionen och Kina är fortsatt viktiga handelspartner och ekonomiska partner. Europeiska unionen kommer att sträva efter att säkerställa lika villkor så att handelsförbindelserna och de ekonomiska förbindelserna är balanserade, ömsesidiga och gynnsamma för alla parter. I linje med Versaillesagendan kommer Europeiska unionen att fortsätta att minska de kritiska beroendena och sårbarheterna, inbegripet i sina leveranskedjor, och kommer att minska riskerna och diversifiera när så är nödvändigt och lämpligt. Europeiska unionen har inte för avsikt att gå sin egen väg eller vända sig inåt.

33. Som permanent medlem i FN:s säkerhetsråd har Kina ett särskilt ansvar att upprätthålla den regelbaserade världsordningen, FN-stadgan och folkrätten. Europeiska rådet uppmanar därför Kina att pressa Ryssland att upphöra med sitt anfällskrig och omedelbart, fullständigt och villkorslöst dra tillbaka sina trupper från Ukraina.
34. Östkinesiska havet och Sydkinesiska havet är av strategisk betydelse för det regionala och globala välståndet och den regionala och globala säkerheten. Europeiska unionen är oroad över de ökande spänningarna i Taiwansundet. Europeiska rådet motsätter sig alla ensidiga försök att ändra status quo med våld eller tvång. Det bekräftar EU:s konsekventa ”politik för ett enat Kina”.
35. Europeiska unionen står fast vid sitt åtagande att främja respekten för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna. Europeiska rådet välkomnar återupptagandet av människorättsdialogen med Kina. Det uppger sin oro över tvångsarbete, behandlingen av människorättsförsvarare och personer som tillhör minoriteter, situationen i Tibet och Xinjiang samt fullgörandet av Kinas tidigare åtaganden i fråga om Hongkong.

V. YTTRE FÖRBINDELSER

36. Europeiska rådet diskuterade förberedelserna inför toppmötet mellan EU och Celac. Det blir ett tillfälle att förnya och stärka ett partnerskap som bygger på gemensamma värden, gemensam historia och gemensam kultur och att enas om en positiv och framåtblickande agenda. En regelbunden och strukturerad dialog mellan de båda regionerna kommer att säkerställa uppföljningen och genomförandet av konkreta åtgärder på områden av gemensamt intresse, inbegripet handel och investeringar. Europeiska rådet understryker vikten av att tillsammans ta itu med de globala klimat- och miljökriserna, den ökande ojämlikheten, den digitala omställningens möjligheter, behovet att diversifiera leveranskedjorna och de aldrig tidigare skådade hoten mot den globala säkerheten och den regelbaserade världsordningen.

37. Europeiska rådet höll en strategisk diskussion om Europeiska unionens förbindelser med partner i det södra grannskapet. I detta sammanhang välkomnar Europeiska rådet det arbete som utförts med ett ömsesidigt fördelaktigt övergripande partnerskapspaket med Tunisien, som bygger på pelarna ekonomisk utveckling, investeringar och handel, grön energiomställning, migration och direkta personkontakter, och stöder återupptagandet av den politiska dialogen inom ramen för associeringsavtalet mellan EU och Tunisien. Det understryker vikten av att förstärka och utveckla liknande strategiska partnerskap mellan Europeiska unionen och partner i regionen.
38. Europeiska rådet erinrar om förklaringen från toppmötet mellan EU och västra Balkan i Thessaloniki den 21 juni 2003, de efterföljande Sofia-, Zagreb-, Brdo- och Tiranaförklaringarna och sina tidigare slutsatser, särskilt slutsatserna av den 23–24 juni 2022, och upprepar sitt fulla och otvetydiga engagemang för ett EU-medlemskapsperspektiv för västra Balkan och sitt stöd för ett påskyndande av den meritbaserade anslutningsprocessen och de därmed sammanhängande reformerna.
39. Europeiska rådet fördömer den senaste tidens våldsamma incidenter i norra Kosovo* och manar till en omedelbar nedtrappning av situationen på grundval av de nyckelfaktorer som Europeiska unionen redogjorde för redan den 3 juni 2023. Parterna bör skapa förutsättningar för nyval i alla fyra kommunerna i norra Kosovo. Om spänningarna inte trappas ned kommer detta att få negativa konsekvenser. Det är av största vikt att fortsätta med den EU-stödda dialog som leds av den höga representanten och det snabba genomförandet av avtalet om vägen till en normalisering och dess genomförandebilaga. I detta ingår att inrätta förbundet för kommuner med serbisk majoritet.

* Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/1999 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

40. I linje med de åtaganden om multilateralism som gjordes vid toppmötet mellan Europeiska unionen och Afrikanska unionen den 17–18 februari 2022 stöder Europeiska rådet Afrikanska unionens förstärkta närvaro i internationella forum, särskilt i G20.

VI. ÖSTRA MEDELHAVSOMRÅDET

41. Europeiska rådet erinrar om sina tidigare slutsatser och står fortfarande helt och hållet bakom en övergripande lösning på Cypernproblemet inom ramen för FN i enlighet med relevanta resolutioner från FN:s säkerhetsråd samt i linje med de principer på vilka EU är grundat och med regelverket. Europeiska unionen efterlyser ett snabbt återupptagande av förhandlingarna och är redo att spela en aktiv roll för att stödja alla faser av den FN-ledda processen, med alla lämpliga medel som står till dess förfogande.
42. Europeiska rådet erinrar om sina tidigare slutsatser om EU:s förbindelser med Turkiet, inbegripet slutsatserna från juni 2021 och uttalandet från mars 2021, och uppmanar mot bakgrund av det senaste valet i Turkiet den höga representanten och kommissionen att lägga fram en rapport för Europeiska rådet om läget i förbindelserna mellan EU och Turkiet, med utgångspunkt i de instrument och alternativ som identifierats av Europeiska rådet, i syfte att gå vidare på ett strategiskt och framåtblickande sätt.

VII. ÖVRIGA FRÅGOR

43. Europeiska rådet är medvetet om de utmaningar som sektorsövergripande och gränsöverskridande kriser och naturkatastrofer och katastrofer orsakade av människan innebär, varav många förvärras av klimatförändringarna och det föränderliga säkerhetslandskapet i Europa och globalt. Det understryker vikten av att förstärka motståndskraften på strategiska områden genom en allriskstrategi för beredskap och insatser med hjälp av relevanta mekanismer, inbegripet unionens civilskyddsmekanism.